

「No.612」

Rumoi Chamber of Commerce & Industry

かいぎしよ

News

バイ・留萌運動
「お買い物は地元で」

CONTENTS

- 新年交礼会
- 全市連合大売出しの報告
- 会員大会のお知らせ
- 留萌中小企業相談所だより
- フレッシュひろば
- 会員紹介コーナー

今月の顔

株式会社 イバヤシ 川村 郁夫さん

営業課長

入社15年目、44才、増毛町出身、増毛高校卒、
奥様、お子様3人の5人家族

一言「お客様にご満足頂きますよう

誠心誠意対応させていただきます」

2017
2

各代表ら一年の飛躍を誓う 新年交礼会に二百七十名が出席

当所と留萌市が主催する新年交礼会が、一月六日午後六時から留萌産業会館二階大ホールで開催され、市内の経済人や官公庁、奉仕団体、町内会など各界の代表ら二百七十名が酉(とり)年の幕開けを祝い、一年の飛躍や留萌経済の活性化を誓った。

主催者を代表して高橋定敏市長が「今年は市制施行七十年、留萌港開港八十年という記念の一年となる。私たち市民は厳しいときこそ歯を食いしばり、エネルギーにしながら新たなものづくりに挑戦するということを先人から受け継いでいる。市民が歴史の



の塚本壽三郎会頭の音頭で乾杯したあと懇談会に移り、参加者は新年のあいさつを交わしながら和やかに交流を深めていた。

留萌市との意見交換会

一月十三日、当所三役と留萌市幹部との意見交換会が会議所議員クラブ室にて行われた。会議所からは、塚本会頭・関野副会頭・川村専務理事、留萌市からは高橋市長・中西副市长・早川教育長・武田総務部長が出席した。

一月十三日、当所三役と留萌市幹部との意見交換会が会議所議員クラブ室にて行われた。会議所からは、塚本会頭・関野副会頭・川村専務理事、留萌市からは高橋市長・中西副市长・早川教育長・武田総務部長が出席した。

第26回 写真コンテスト入賞者

第二十六回留萌商工会議所写真コンテストの表彰者は次の通りです。

○特選 佐藤 圭様

○入選 佐藤 心一様

○佳作 「跨線橋の黄昏」

○佳作 中村 忠雄様

○佳作 渡部 正行様

「想いの岬」

第354回常議員会

第354回常議員会が一月二十四日午後一時三十分から当所議員クラブ室で行われ、塚本会頭・関野副会頭・川村専務理事他常議員十四名、監事一名が出席して開催された。

(協議事項)

▽第一号 委員会構成の改変について。

(報告事項)

▽第一号 年末年始全市連合大売出しの報告他2件。

業務日誌 1月

▽6日 留萌市経済活性化懇談会・平成29年新年交礼会▽12日 一日公庫・マル経審査会▽13日 留萌市との意見交換会▽18日 会員大会第1回実行委員会▽24日 常議員会

相談件数 1月

▽金融 一(マル経)▽経営 二▽税務 五十九▽労働 十一▽計七十三件。

おくやみ

湯田 愛子氏(七十三才) エミ美容室代表 大町三丁目 一月二日逝去

留萌港入出貨物 12月

◎積荷 四隻
▽木材 四、九八二m▽小麦 一、五〇〇t

◎揚荷 二六隻
▽石炭 五四、二五〇t▽セメント 四、二〇七t▽塩 一、六〇八t▽油 八三、七四五キロ

◎手形交換・不渡

	交換高		不渡実績	
	枚数	交換金額	枚数	不渡金額
12月	312枚	483百万円	0	0千円

◎預金

	(単位:百万円)				
	当座預金	普通預金等	定期預金	その他	総額
12月	5,123	48,430	70,511	2,428	126,492

◎貸出

	(単位:百万円)				
	割引手形	手形貸付	当座貸越	その他	総額
12月	604	7,522	7,763	47,598	63,487

おかげさまで創業94周年。これからもお客様に満足して頂ける写真づくりを目指します。



株式会社 矢野写真館
YANO PHOTO STUDIO

http://www.yanophoto.com/

〒077-0044 留萌市錦町2丁目59 tel. 0164-42-0329

全市連合年末大売出し

83店が参加して実施

当所全市連合大売出し実行委員会主催の全市連合年末年始大売出しは、十二月十六日から一月四日までの二十日間、八十

三店舗が参加した。売上目標を一億三千万円に設定して行われ、

一億三千万円の売上額で、前年度に続き二年連続達成した。

今年度の景品内容は、お米一年分(二俵)、防水機能付きポータブル液晶テレビ、高級炊飯

ジャーの三品から好きな一品を選べる特賞を目玉に現金つかみどり

を十本、お買い物券五千円を十本、課題について協議する。



ルロソソバスタセットを二十本、お米ゆめぴりか3kgを五十本、トレットペーパー十二ロールを三百本の他、箱ティッシュやカップ麺等、暮らに欠かせない景品約九千二百本を用意した。また、ダルマ十枚集めて専用の応募用紙で応募すると抽選でお買物券三千円が当たるワクワク賞も三十本用意した。

実行委員会では、本年度の反省点や、消費者の方々に喜んでもらえる大売出しの今後の

留萌商工会議所青年部新年会

一層の結束を固める

留萌商工会議所青年部(工藤博仁会長)の新年会が工藤会長他三

十一名が出席して開催された。工藤会長の挨拶の後、その後塚

役を主管として、一月一二日(木)午後六時三〇分より、蛇の目寿司にて開催され、来賓として親会より

本会頭の乾杯の挨拶で祝宴が始まった。祝宴では、次年度三役(榊井俊介会長、森田明靖筆頭副

塚本壽三郎会頭、関野政人副会頭、辻本哲也副会頭、川

会長、佐々木忠孝副会長、川村専務理事)の紹介を行

い、引き続きアトラクションとして書初



めを行い、今年度の抱負を語り、親会・OBとの交流を深めながら、会員の一層の結束を固めた。

村専務理事、そして当青年部OBより、村上直揮OB、澤井篤司OB、昆多利OB、松村泰年OB、横山都美OB、串橋伸幸OB、当会員二



抱負を語り、親会・OBとの交流を深めながら、会員の一層の結束を固めた。

税務協力団体

新年税務懇談会開催

一般社団法人留萌地方法人会(堀松一郎会長)、留萌地方青色申告会連合会(本間紀男会長)、留萌間税会(堀口亘会長)合同による新年税務懇談会が、一月三十日(月)午後五時から留萌産業会館で開催された。



来賓に、留萌税務署飯島寛仁署長、同野宮達矢総務課長、同小田忠人統括国税調査官らを招き総勢五十八名が参加し和やかに新年の交流を深めた。

2月・3月 留萌商工会議所及び市内行事予定

- | | | | | | | | | | | |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2月26日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 2月28日(火) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 2月28日(火) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月1日(水) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月1日(水) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月5日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月5日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月5日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月10日(金) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月11日(土) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月11日(土) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月11日(土) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月12日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月12日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月13日(月) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月13日(月) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月16日(木) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月17日(金) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月18日(土) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月18日(土) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月19日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月19日(日) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月20日(月) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月20日(月) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |
| 3月28日(火) | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 | ○日簿検記 | ○商簿検記 | ○安接衛一 | ○防衛生教 | ○全衛生教 |

※行事予定は変更になる場合がございます。詳細は主催者へお問合せ下さい。

展示会や諸会議に
便利で使いやすい産業会館をご利用下さい
冷暖房完備
■申込み、お問い合わせは留萌商工会議所業務課へ
☎42-2058

総合建設業 株式会社 タムラ建設工業

代表取締役 西川 直昭

留萌市五十嵐町1丁目9番1号

TEL (0164) 42-5026

FAX (0164) 43-5260

E-mail tamuken-kebin@m5.dion.ne.jp



第57回 留萌商工会議所会員大会 “会員親睦の夕べ” 開催のご案内

- 1. 開催日 平成29年3月10日(金) 午後6時
- 2. 会場 留萌産業会館 2F大ホール
- 3. 会券 2,500円
(商工会議所窓口にて販売しています)
- 4. 申込締切日 2月20日(月) (消印有効)
- 5. 酒席につき、お子様同伴はご遠慮下さい。

- ★懇親パーティー
- ★アトラクション
テーブル対抗ゲーム大会
(豪華景品が当たる)
- ★お楽しみ大抽選会
(商工会議所賞他
豪華景品が当たる)

◆抽選会景品のご寄贈をお願いします◆

お楽しみ抽選会に会員の皆様より2,000円相当の品物をご寄贈下されれば幸いです。
2月20日(月)までに事務局へお知らせ下さい (TEL42-2058) 頂きにお伺い致します。

本年度、総務広報委員長を仰せつかっております渡辺一也と申します。今年、組織の屋台骨として年間活動してまいります。基本を順守して組織のガバナンスを守りながら今年度活動して参ります。広報では、留萌青年会議所の運動、活動が多くの市民に知って頂けるよう、様々な広報媒体を使いながら知って頂きます。総務としては、あまり表舞台に立つことはありませんが、今年度の組織が有意



一般社団法人
留萌青年会議所

か い ぎ し ょ

No.142

義に活動できるよう努めてまいります。今年度の理事長のスローガンの可能性の挑戦にありませうに新たな挑戦を行いなから、この組織が、留萌地域に必要なことを広く市民に理解して頂けるよう活動して行きます。音楽合宿以外にも新たな可能性に挑戦する一年間を市民と共に活動できる一助となるよう委員会メンバー一丸となって広報してまいります。ホームページ、フェイスブックを皆様是非ご覧になり、どのような活動を行っているか見て頂きたいです。今年度もお願いいたします。

総務広報委員長
渡辺一也

架け橋

留萌商工会議所青年部

No.54

～人生の転機～
私の幼少期の将来の夢は、「父の会社の後継ぎになること」と、まだ物心のついてない頃から、よく話していたそうです。ただ、その思いも年を重ねるごとに徐々に薄らいでいき将来の夢も決まらぬまま高校を卒業し、旭川の大学へと進学しました。大学卒業後も留萌へ戻るという選択肢は頭になく、そのまま旭川の企業へと就職しました。会社員として働き九年が経過

した頃、私の人生の転機が急に訪れます。父が独立し経営者となり、社員雇用を検討していることを知り、まったくの職種違いではありましたが、自分が留萌へ帰郷して会社の手助けをしなければいけないという思いが強くなったことを覚えています。それから早五年が経過した現在、父と一緒に仕事がしたいという幼少期の夢が現実となり、後継者となるべく勉強の毎日を通り過ぎていきます。父の背中を追い少しでも早く近づけるように、更に、次代の後継者へと引継げるように、日々精進していきたくと思います。

経験値向上委員会
加藤 健 太

オフィスの e パートナー

株式会社 浜田商事

〒077-0043 留萌市旭町2丁目3番27号
Tel 0164-42-2323 Fax 0164-42-2342

商工会議所の推薦で
無担保・無保証人融資
が受けられます

— マル経資金のご案内 —

マル経資金

- 運転・設備資金ともに2,000万円以内
- 返済は運転資金7年以内
- 設備資金10年以内

金利1.16% →

● 融資対象

市内で1年以上営業し、半年以上商工会議所の経営指導を受けている企業で、従業員が20人以下（商業・サービス業は5人以下）の個人又は法人で税金を完納している方。

★お問い合わせについては指導課まで。
TEL 4 2 - 2 0 5 8

「必ずチェック 最低賃金！使用者も、労働者も」

北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者及びその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む）に適用される北海道最低賃金が次のとおり改定されました。

時間額 786円

(効力発生日 平成28年10月1日)

- 最低賃金には精皆勤手当、通勤手当、家族手当、臨時に支払われる賃金及び時間外等割増賃金は算入されません。
- 特定の産業（「処理牛乳・乳飲料、乳製品、糖類製造業」、「鉄鋼業」、「電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業」、「船舶製造・修理業、船体ブロック製造業」）で働く者には北海道の特定（産業別）最低賃金が適用されます。

留萌労働基準監督署 TEL 0164-42-0463

企業情報

中小企業相談所だより

経営豆知識

No.52

軽減税率対策補助金

中小企業・小規模事業者等消費税軽減税率対策補助金

軽減税率対策補助金とは

消費税軽減税率制度（複数税率）への対応が必要となる中小企業・小規模事業者等の方々が、複数税率対応レジの導入や、受発注システムの改修などを行うにあたって、その経費の一部を補助する制度です。

複数税率対応として、2つの申請タイプがあります。

A型

複数税率対応レジの導入等支援

複数税率に対応できるレジを新しく導入したり、対応できるように既存のレジを改修したりするときに使える補助金です。
※レジには、POS機能を有していないレジ、モバイルPOSレジシステム、POSレジシステムなどを含みます。

B型

受発注システムの改修等支援

電子的な受発注システム (EDI/EO S等) を利用する事業者のうち、複数税率に対応するために必要となる機能について、改修・入替を行う場合に使える補助金です。

本補助金の詳細については、ホームページをご確認ください。随時更新されます。

<http://kzt-hojo.jp/>

また、お電話でも問合せを受け付けております。

軽減税率対策補助金事務局コールセンター（受付時間：9時～17時（土・日・祝除く）／通話料有料）

0570 (053) 555 (IP電話等からの番号 **03 (6627) 1316**)

誠実・信頼・英知・安全 堀口企業グループ



株式会社 和 秀

代表取締役 居原田 隆 夫

〒077-0028 留萌市花園町3丁目5番18号
Tel(代)0164-43-3737 Fax0164-43-4102

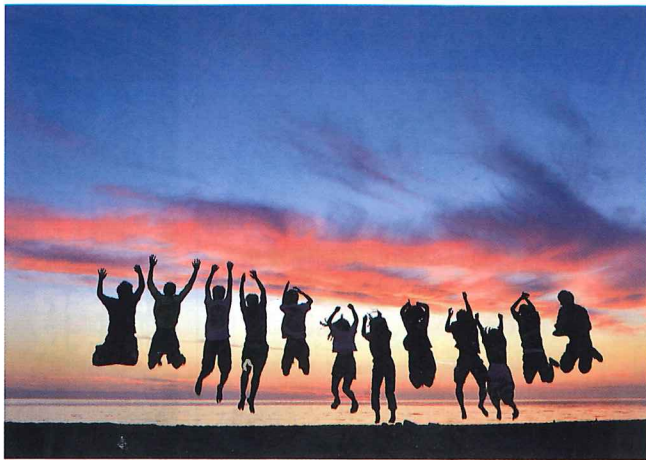
3 / 9 (木)

「二日公庫」金融相談会開催!!

※初めての方もお気軽に当所へ申し出下さい。

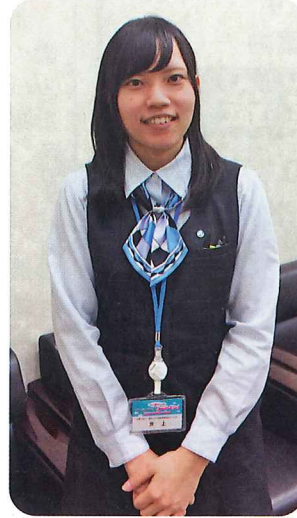
第26回 留萌商工会議所写真コンテスト

留萌いいところ再発見



特選 「青春の1ページ」
佐藤 圭

フレッシュひろば



留萌信用金庫

井上 梨奈 さん
(小平町出身・23歳)

- ◎自分のPRポイント
真面目
- ◎現在の担当業務
資金課
- ◎現在の課題
仕事を溜め込まない様にする。
- ◎今後の目標
事務ミス無くす様にする。
- ◎留萌の好きな所、もの
行事開催が多い所

※行事予定は3ページに移動しました。

商工会議所 No.49 Q&Aコーナー

商工会議所について毎月お答えします。

平成31年10月から消費税率が引上げされますが、準備しておくことはありますか?

消費税率10%への引上げにより価格転嫁対策と軽減税率制度も実施され計画的な準備が必要になります。

軽減税率制度の実施にはどのような対策が必要となりますか?

請求書の様式変更や、レジの入替・受発注システム改修等の検討が必要になります。国の補助金等もありますので、詳しくは「かいぎしよNews 2月号」の5ページをご覧ください。

会員紹介コーナー

Bar & Daining 等々力 (とどろき)



代表 宮平 幸敏 氏

留萌市錦町2丁目1-20 ㊄ 49-2720
営業時間 / 20:00~翌3:00 (不定休)
※日曜日・祝日の営業時間はお店にお問い合わせ下さい。

◆会員紹介コーナーに掲載を希望される会員事業所様は当所 TEL 42-2058 までお問合せ下さい。



代表の宮平幸敏さんは、高校卒業後、会社員・飲食店店長を経て、平成二十九年一月三日にオープンしました。

幅の広い料理のメニュー、日本酒からワイン・シャンパンまで多くの種類のアルコールを用意しており、その日の仕入によっては、裏メニューも作ってくれるので毎回違った味が楽しめます。

「お客様の居心地のいいお店をモットーに、留萌の街の活性化に少しでも貢献できるよう、日々営業しています。」



北海道新聞・道新スポーツ・日本経済新聞・毎日新聞・スポニチ

購読の申し込み・チラシ折込のご依頼、問い合わせは・・・



道新販売所はこのまちの元気を応援します。

フリーダイヤル 0120-438431

有限会社 北海道新聞 東原販売所

留萌市花園町3丁目2番2号 代表電話 0164-42-5518

営業時間 平日午後7時まで・日祝日午前11時まで